

В сборнике содержатся результаты исследований вопросов операторных алгебр, теории упорядоченных пространств с порядковой единицей и их приложения к эргодической теории и статистической физике.

Для специалистов в области функционального анализа и его приложений.

Редакционная коллегия:

академик АН УзССР Т. А. Сарымсаков (отв. редактор),
доктор физ.-мат. наук Ш. А. Аюпов, кандидаты физ.-мат. наук
С. А. Ахмедов, Н. Н. Ганиходжаев, М. А. Бердикулов (отв. секретарь).

Рецензенты:

член-корреспондент АН УзССР Дж. Хаджиев,
доктор физ.-мат. наук Б. В. Логинов



Ш. А. АЮПОВ

СЛЕДЫ НА JW -АЛГЕБРАХ И ОБЕРТЫВАЮЩИХ W^* -АЛГЕБРАХ

Йордановы алгебры ограниченных самосопряженных операторов в гильбертовом пространстве, замкнутые в слабой операторной топологии (JW -алгебры), и их абстрактные обобщения—йордановы банаховы алгебры, обладающие предсопряженным пространством (JBW -алгебры), представляют собой неассоциативный вещественный аналог алгебр фон Неймана (W^* -алгебр). В последние годы появилось значительное количество работ, в которых различные аспекты теории W^* -алгебр с большим или меньшим успехом переносятся на йорданов случай. Одним из методов получения результатов такого рода является сведение к случаю W^* -алгебр с помощью изучения связи между JW -алгеброй и ее обертывающей W^* -алгеброй. Так, в работе [1] доказано, что любой нормальный след на обратимой JW -алгебре может быть продолжен с сохранением всех его свойств (конечности, полуконечности, точности) до следа на обертывающей W^* -алгебре. Это позволило установить, что тип обратимой JW -алгебры совпадает с типом ее обертывающей W^* -алгебры. В дальнейшем с помощью этого подхода удалось получить классификацию инъективных JW -факторов [2], доказать аналог теоремы Глисона для JBW -алгебр [3], некоторые варианты теоремы Радона—Никодима [4] и т. д. Более подробный обзор результатов такого типа дан в [5].

В работе [1] остались не решенными два вопроса, касающиеся следов на JW -алгебрах и их обертывающих W^* -алгебрах. Было доказано, что если A — обратимый JW -фактор, $U(A)$ — его обертывающая W^* -алгебра, то сужение любого полуконечного следа, заданного на $U(A)$, является полуконечным следом на A . В общем случае, когда A — не фактор, вопрос о полуконечности сужения не был решен. Не был выяснен также вопрос о единственности продолжения нормального следа с JW -алгебры A до следа на W^* -алгебре $U(A)$. Настоящая работа посвящена окончательному решению этих вопросов.

В п. 1 даны некоторые предварительные сведения из теории

JW -алгебр, п. 2 посвящен изучению структуры обертывающей W^* -алгебры для обратимых JW -алгебр, особенно в случае, когда JW -алгебра изоморфна эрмитовой части W^* -алгебры. В п. 3 приведены основные результаты работы. Доказано, что сужение любого полуконечного следа на обертывающей W^* -алгебре обрывается (теорема 3). Показано также, что любой нормальный след на A имеет единственное продолжение до следа на $U(A)$ в том и только том случае, когда A не содержит прямых слагаемых, изоморфных эрмитовой части W^* -алгебры (теорема 4).

1. Предварительные сведения. Пусть H — комплексное гильбертово пространство, $B(H)$ — алгебра всех ограниченных линейных операторов на H . Напомним [6], что JW -алгебра — это вещественное линейное пространство самосопряженных операторов из $B(H)$ замкнутое относительно йорданова произведения $a \circ b = 1/2(ab + ba)$ и замкнутое в слабой операторной топологии. Центр Z_A JW -алгебры A — это множество операторов из A , коммутирующих со всеми операторами из A в смысле обычного умножения операторов. Не ограничивая общности, всегда можно считать, что JW -алгебра содержит единичный оператор 1 из $B(H)$. Если $Z_A = \{\lambda 1, \lambda \in \mathbb{R}\}$, то JW -алгебра A называется JW -фактором (\mathbb{R} — поле действительных чисел).

JW -алгебра A называется обратимой, если $a_1 a_2 \dots a_n = 1$ для всех $a_1, a_2, \dots, a_n \in A$.

Примерами необратимых JW -алгебр являются спин-факторы (JW -факторы типа I_2) размерности > 6 (см. [7]). Более того, любой необратимый JW -фактор изоморфен спин-фактору.

Пусть A — JW -алгебра. Через $R(A)$ (соответственно $U(A)$) обозначим слабо замкнутую вещественную (соответственно комплексную) $*$ -подалгебру в $B(H)$, порожденную A . Очевидно, $U(A)$ является W^* -алгеброй (алгеброй фон Неймана) в $B(H)$, причем $U(A) = A''$ — бикоммутант A в $B(H)$; $U(A)$ будем называть обертывающей W^* -алгеброй для A .

Известно [8, 9], что если A — обратимая JW -алгебра, то $A = R(A)_{SA}$, $U(A) = R(A) + iR(A)$,

где R_{SA} означает совокупность эрмитовых элементов $*$ -алгебры $R(A)$. Произвольную обратимую JW -алгебру A можно разложить в прямую сумму JW -подалгебр $A_r + A_c$, где A_r — обратимая JW -алгебра, такая, что $R(A_r) \cap iR(A_r) = \{0\}$ (такие JW -алгебры называем чисто вещественными), A_c — обратимая JW -алгебра, совпадающая с эрмитовой частью своей обертывающей W^* -алгебры $U(A_c)$ (см. [7, лемма 6.1]). Комбинируя этот факт с [7, теорема 6.4] и [10], получаем следующий результат.

Предложение 1. Произвольная JW -алгебра A может быть разложена в прямую сумму JW -подалгебр $A_1 \oplus A_2 \oplus A_3$, где

A_1 — чисто вещественная JW -алгебра; A_2 — эрмитова часть W^* -алгебры $U(A_2)$; A_3 изоморфна прямой сумме JW -алгебр вида $L^\infty(\Omega, \mu, V)$, где Ω — локально компактное пространство с мерой Радона μ , V — спин-фактор.

Пусть A — чисто вещественная JW -алгебра, т. е. $R(A) \cap iR(A) = \{0\}$. Тогда, как уже отмечалось, ее обертывающая W^* -алгебра совпадает с прямой суммой $R(A) \oplus iR(A)$. Для $x = a + ib \in U(A)$, $a, b \in R(A)$, положим

$$\alpha(x) = a^* + ib^*.$$

Тогда (см. [9, лемма 3.2] или [2, теорема 3.1]) α является инволютивным (т. е. периода 2) $*$ -антиавтоморфизмом W^* -алгебры $U(A)$, причем

$$A = \{x \in U(A) : \alpha(x) = x = x^*\}.$$

Назовем α инволютивным $*$ -антиавтоморфизмом $U(A)$, определяющим JW -алгебру A .

Напомним, что след на JW -алгебре A — это функция $\tau: A^+ \rightarrow [0, +\infty]$, такая, что

- (i) $\tau(x + y) = \tau(x) + \tau(y)$ для всех $x, y \in A^+$;
- (ii) $\tau(\lambda x) = \lambda \tau(x)$ для всех $x \in A^+, \lambda \in \mathbb{R}^+$;
- (iii) $\tau(sxs) = \tau(x)$ для всех $x \in A^+$ и любой симметрии $s \in A$ (т. е. $s^2 = 1$).

Понятия точности, нормальности, конечности и полуконечности следа определяются, как и в случае W^* -алгебр.

2. JW -алгебры и их обертывающие W^* -алгебры. Выясним структуру обертывающей W^* -алгебры для обратимых JW -алгебр. Если JW -алгебра A является абелевой (т. е. все операторы в ней коммутируют относительно обычного произведения), то A совпадает с эрмитовой частью абелевой W^* -алгебры $A + iA$. Поэтому в дальнейшем, не ограничивая общности, можно предполагать, что рассматриваемые JW -алгебры не содержат центральных абелевых проекторов.

Пусть A — обратимая JW -алгебра, $U = U(A)$ — ее обертывающая W^* -алгебра.

Предложение 2. Пусть JW -алгебра A изоморфна эрмитовой части W^* -алгебры N . Тогда в N существуют два центральных проектора $e, f, e \vee f = 1$, такие, что обертывающая W^* -алгебра $U(A)$ $*$ -изоморфна $eN \oplus fN_0$, где N_0 — противоположная W^* -алгебра для N .

Доказательство. Пусть φ — йорданов изоморфизм между N_{SA} и A . Для $x = a + ib, a, b \in N_{SA}$, положим $\varphi(x) = \varphi(a) + i\varphi(b)$ и получим C^* -изоморфизм φ между N и $A + iA \subset U(A)$, причем $\varphi(N) = A + iA$ порождает $U(A)$ как W^* -алгебру. В силу [8, лемма 3.2] существует центральный проектор $p \in U(A)$, такой, что $\varphi_1: x \rightarrow \varphi(x)p$ является $*$ -гомоморфизмом, $\varphi_2: x \rightarrow$

$\rightarrow \varphi(x)p^\perp$ — *-антигомоморфизмом, $x \in N$. Так как φ нормален (как и любой изоморфизм JW -алгебр), то φ_1 и φ_2 также являются слева нормальными. Поэтому их ядра $\text{Ker } \varphi_1$ и $\text{Ker } \varphi_2$ являются слева замкнутыми двусторонними идеалами в N и потому имеют вид $\text{Ker } \varphi_1 = q_1 N$, $\text{Ker } \varphi_2 = q_2 N$, где q_1 и q_2 — центральные проекторы в N . Так как $\varphi_1(x) + \varphi_2(x) = \varphi(x)$, $x \in A$ и φ точно, то q_1 и q_2 дизъюнкты. Далее, канонический фактор *-гомоморфизм $\psi_1: N/\text{Ker } \varphi_1 \rightarrow (A + iA)p$ является *-изоморфизмом. Так как $N/\text{Ker } \varphi_1 = N/q_1^\perp N \cong q_1 N$, то, положив $e = q_1^\perp$, получим *-изоморфизм между eN и $(A + iA)p \subset U(A)p = U(Ap)$. Отсюда следует, что $(A + iA)p$ является W^* -алгеброй и, очевидно, содержит JW -алгебру Ap . Следовательно, $(A + iA)p = U(Ap)$, т. е. $eN \cong (A + iA)p = U(Ap) = U(A)p$. Аналогично, положив $f = q_2^\perp$, получим *-антиизоморфизм между fN и $U(A)p^\perp$, т. е. *-изоморфизм $fN_0 \cong U(A)p^\perp$.

$$U(A) = U(A)p \oplus U(A)p^\perp \cong eN \oplus fN_0,$$

причем $e \vee f = q_1^\perp \vee q_2^\perp = (q_1 q_2)^\perp = 0^\perp = 1$.

Предложение доказано.

Замечание. Если отождествить *-изоморфные W^* -алгебры $U(A)$ и $eN \oplus fN_0 = \{(ea, fb_0), a, b \in N\}$, то из доказательства предложения 2 видно, что при этом JW -алгебра A будет отождествлена с JW -алгеброй $\{(ea, fa_0), a \in N_{SA}\}$, где a_0 означает элемент $a \in N$, рассмотренный как элемент противоположной W^* -алгебры N_0 . Далее, так как, по предположению, N не содержит центральных абелевых проекторов, то в силу [8, лемма 2.15] $R(N_{SA}) = N$, где $R(N_{SA})$ — вещественная обертывающая *-алгебра для JW -алгебры N_{SA} . Поэтому

$$R(A) = \{(ea, fa_0^*), a \in N\}.$$

Предложение 3. Если чисто вещественная JW -алгебра A изоморфна эрмитовой части W^* -алгебры N , то $U(A) \cong N \oplus N_0$.

Доказательство. В силу предыдущего предложения достаточно показать, что $e = f = 1$. Рассмотрим элемент $x = e - ef \in N_{SA}$. Очевидно, $ex = x$, $fx = 0$. Поэтому $(x, 0) = (ex, fx_0) \in A \subset R(A)$. Далее, $ix \in N$ и в силу предыдущего замечания $(ix, 0) = (e(ix), f(ix)_0^*) \in R(A)$, т. е. $i(x, 0) = (ix, 0) \in R(A) \cap iR(A) = \{0\}$. Следовательно, $x = 0$, т. е. $e \leq f$. Аналогично доказываем, что $f \leq e$, т. е. $e = f$. Так как $e \vee f = 1$, то $e = f = 1$. Предложение доказано.

Следствие 1. При выполнении условий предложения 2:

а) JW -алгебра A является чисто вещественной тогда и только тогда, когда $e = f = 1$;

б) JW -алгебра A совпадает с эрмитовой частью W^* -алгебры тогда и только тогда, когда $ef = 0$.

Доказательство. а) Необходимость условия уже установлена в предложении 3. Наоборот, если $e = f = 1$, то $A = \{(a, a_0), a \in N_{SA}\}$ и $R(A) = \{(a, a_0^*), a \in N\}$. Легко видеть, что $R(A) \cap iR(A) = \{0\}$, так как если $(a, a_0^*) = i(b, b_0^*)$, то $(ib)^* = ib^*$, т. е. $b = a = 0$. Следовательно, A — чисто вещественная JW -алгебра.

б) Если $ef = 0$, то $f = e^\perp$ и поэтому $U(A) = eN \oplus e^\perp N_0$. Если $(ea, e^\perp b_0) \in U(A)_{SA}$, то для $x = ea + e^\perp b \in N$ имеем $(ea, e^\perp b_0) = (ex, e^\perp x_0)$, т. е. $(ea, e^\perp b_0) \in A$. Следовательно, $A = U(A)_{SA}$. Наоборот, пусть $ef \neq 0$. Тогда $A = \{(ea, fa_0), a \in N_{SA}\}$ содержит прямое слагаемое $A_0 = \{(efa, efa_0), a \in N_{SA}\} = \{(b, b_0), b \in (efN)_{SA}\}$, которое в силу а) является чисто вещественной JW -алгеброй, что противоречит условию $A = U(A)_{SA}$. Утверждение доказано.

Следствие 2. Если чисто вещественная JW -алгебра A изоморфна эрмитовой части W^* -алгебры, то $Z_A \neq (Z_U)_{SA}$, где Z_A (соответственно Z_U) — центр JW -алгебры A (соответственно W^* -алгебры $U = U(A)$).

Доказательство. При $U(A) = N \oplus N_0$ имеем

$$Z_U = Z_N \oplus Z_{N_0} = \{(a, b_0), a, b \in Z_N\}.$$

В то же время $Z_A = \{(a, a_0), a \in (Z_N)_{SA}\}$. Очевидно, что $Z_A \subset (Z_U)_{SA}$ и элементы вида $(a, 0)$, $a \in (Z_N)_{SA}$, принадлежат $(Z_U)_{SA} \setminus Z_A$. Утверждение доказано.

Пусть A — чисто вещественная JW -алгебра, α — инволютивный *-антиавтоморфизм обертывающей W^* -алгебры $U = U(A)$, определяющий A (см. § 1).

Предложение 4. Пусть A — чисто вещественная JW -алгебра. Следующие условия эквивалентны:

(i) α действует тождественно на Z_U ;

(ii) $Z_U = Z_A + iZ_A$;

(iii) A не содержит прямых слагаемых, изоморфных эрмитовой части W^* -алгебры.

Доказательство. (i) \Rightarrow (ii). Пусть α действует тождественно на Z_U . Если $x = a + ib \in Z_U$, то $\alpha(x) = x = a^* + ib^*$, т. е. $a = a^*$, $b = b^*$. Так как $R(A)_{SA} = A$, то $a, b \in A$. Так как $a + ib \in Z_U$ и $R(A) \cap iR(A) = \{0\}$, то a и b — центральные элементы в A , т. е. $a, b \in Z_A$. Следовательно, $Z_U = Z_A + iZ_A$.

(ii) \Rightarrow (i). В силу единственности представления элементов U в виде $x = a + ib$, $a, b \in R(A)$, любой элемент $z \in Z_U$ имеет

вид $z = a + ib$, где $a, b \in Z_A \subset R(A)$. Следовательно, $\alpha(z) = a^* + ib^* = a + ib = z$.

(ii) \Rightarrow (iii). Если $Z_U = Z_A + iZ_A$, то $(Z_U)_{SA} = Z_A$. Так как включение $(Z_U)_{SA} \supset Z_A$ выполняется всегда, то в силу следствия 2 предложения 3 A не может содержать прямых слагаемых, изоморфных эрмитовой части W^* -алгебры.

(iii) \Rightarrow (ii). Допустим, что для некоторого центрального проектора $e \in U: eU \cap A = \{0\}$. Тогда в силу [9, лемма 3.4] $(eU)_{SA} = eA$ и существует центральный проектор $g \in A$, $e \leq g$ такой, что JW -алгебры $(eU)_{SA} = eA$ и gA изоморфны, т. е. в A существует прямое слагаемое gA , изоморфное эрмитовой части W^* -алгебры eU . Противоречие показывает, что $eU \cap A \neq \{0\}$ для любого $e \in Z_U$. Так как $eU \cap A$ является слабо замкнутым йордановым идеалом в A , то в силу [6, предложение 5] в A существует центральный проектор f , такой, что $eU \cap A = fA$, т. е. $f \in Z_A$, $0 \neq f \leq e$. Итак, для любого проектора $e \in Z_U$ существует проектор $f \in Z_A$, такой, что $0 \neq f \leq e$. Так как A слабо замкнута в U , то отсюда, очевидно, следует, что совокупности проекторов в Z_A и в Z_U совпадают, т. е. $Z_U = Z_A + iZ_A$. Предложение доказано.

3. Продолжение и сужение следов. Пусть A — обратимая JW -алгебра, $U = U(A)$ — ее обертывающая W^* -алгебра. Рассматриваемые здесь вопросы очевидны, если $A = U_{SA}$. Поэтому в силу предложения 1, не ограничивая общности, можно считать, что A является чисто вещественной JW -алгеброй, и пусть α — инволютивный *-антиавтоморфизм U , определяющий A .

Рассмотрим сначала вопрос о продолжении следа на A до следа на W^* -алгебре U . Пусть τ — след на JW -алгебре A . Если $x \in U^+$, то легко видеть, что $1/2(x + \alpha(x)) \in A^+$. Положим

$$\tau_0(x) = \tau(1/2(x + \alpha(x))), \quad x \in U^+.$$

Справедлив следующий результат, доказанный в [1, теорема 1].

Теорема 1. Функция τ_0 является следом на W^* -алгебре U , причем $\tau_0|_A = \tau$. Если след τ нормален (соответственно точен, конечен, полуконечен), то след τ_0 также нормален (соответственно точен, конечен, полуконечен).

Из теоремы 1 вытекает следующий результат.

Теорема 2. Любой след на обратимой JW -алгебре может быть продолжен с сохранением всех его свойств (нормальности, точности, конечности, полуконечности) до следа на обертывающей W^* -алгебре.

Вопрос о единственности продолжения рассмотрим в конце пункта.

Теперь рассмотрим обратную задачу — о сужении следа с U на A . Пусть на W^* -алгебре $U = U(A)$ задан след τ_1 . Тогда ясно,

что $\tau = \tau_1|_A$ является следом на JW -алгебре A , причем если след τ_1 нормален (соответственно точен, конечен), то τ также является нормальным (соответственно точным, конечным) следом. Если след τ_1 полуконечен, то полуконечность следа τ не очевидна. В [1, предложение 4.7] полуконечность τ была доказана в частном случае, когда центр U конечномерен, в частности, когда A — JW -фактор.

Следующий результат дает положительное решение этого вопроса в самом общем случае.

Теорема 3. Пусть A — обратимая JW -алгебра, τ_1 — полуконечный след на ее обертывающей W^* -алгебре U . Тогда его сужение $\tau = \tau_1|_A$ является полуконечным следом на A .

Доказательство. Очевидно, как уже отмечалось, достаточно рассмотреть лишь чисто вещественную JW -алгебру A . Этот случай, в свою очередь, редуцируется к двум случаям:

- A изоморфна эрмитовой части W^* -алгебры;
- A не содержит прямых слагаемых, изоморфных эрмитовой части W^* -алгебры.

Рассмотрим случай а). Пусть A изоморфна эрмитовой части W^* -алгебры N . В силу предложения 3 U можно отождествить с $N \oplus N_0$, причем $A = \{(a, a_0), a \in N_{SA}\}$. Рассмотрим произвольный ненулевой элемент $(a, a_0) \in A^+$ и покажем, что существует ненулевой элемент $(c, c_0) \in A$, такой, что $0 \leq (c, c_0) \leq (a, a_0)$ и $\tau((c, c_0)) < +\infty$. Рассмотрим элемент $(a, 0) \in N \oplus N_0$. Так как след τ_1 полуконечен на $N \oplus N_0 = U$, то существует ненулевой элемент $b \in N$, такой, что $0 \leq (b, 0) \leq (a, 0)$ и $\tau_1((b, 0)) < +\infty$. Рассмотрим $(0, b_0) \in N \oplus N_0$. Аналогично существует ненулевой элемент $c \in N$, такой, что $0 \leq (0, c_0) \leq (0, b_0)$ и $\tau_1((0, c_0)) < +\infty$. Теперь ясно, что $(c, c_0) \neq 0$, $(c, c_0) \in A^+$ и $(c, c_0) \leq (b, b_0) \leq (a, a_0)$, причем $\tau((c, c_0)) = \tau_1((c, 0)) + \tau_1((0, c_0)) \leq \tau_1((b, 0)) + \tau_1((0, c_0)) < +\infty$. Следовательно, $\tau = \tau_1|_A$ — полуконечный след.

Рассмотрим случай б). В силу предложения 4 инволютивный *-антиавтоморфизм α действует тождественно на Z_U . Согласно [11, лемма 3.3], для любого проектора $e \in U$ проекторы e и $\alpha(e)$ эквивалентны. Отсюда следует, что $\tau_1(e) = \tau_1(\alpha(e)) = \tau(1/2(e + \alpha(e)))$, где $1/2(e + \alpha(e))$ является ненулевым положительным элементом в A .

Пусть $e_0 \neq 0$ — произвольный проектор в A . По условию, существует ненулевой проектор $e \in U$, такой, что $e \leq e_0$ и $\tau_1(e) < +\infty$. Положим $p = 1/2(e + \alpha(e))$. Тогда $\tau(p) = \tau_1(e) < +\infty$ и $p =$

$$= \frac{1}{2}(e + \alpha(e)) \leq \frac{1}{2}(e_0 + \alpha(e_0)) = e_0, \text{ так как } \alpha(e_0) = e_0 \in A. \text{ Итак, для любого проектора } e_0 \in A, e_0 \neq 0, \text{ найден ненулевой элемент}$$

$p \in A$, $0 \leq p \leq e_0$, такой, что $\tau(p) < +\infty$, т. е. след τ полуконечен. Теорема доказана.

Замечание. Требование обратимости JW -алгебры A в теоремах 2 и 3 существенно. В самом деле, пусть A — бесконечномерный спин-фактор, такой, что его обертывающая W^* -алгебра $U = A''$ является W^* -фактором типа II_∞ (см. [4, замечание 2.2]). Так как A имеет тип I_2 , то любой след на A либо конечен, либо чисто бесконечен. Если τ — канонический нормированный след (т. е. $\tau(1) = 1$) на спин-факторе, то его нельзя продолжить до конечного нормального следа на U , так как U имеет тип II_∞ . Наоборот, если τ_1 — некоторый точный нормальный полуконечный след на U , то его сужение на A может быть только чисто бесконечным (так как $\tau_1(1) = +\infty$).

Таким образом, каждому полуконечному следу на JW -алгебре A соответствует полуконечный след на обертывающей W^* -алгебре U (его продолжение), и наоборот, — каждому полуконечному следу на U соответствует полуконечный след на A (его сужение). Остается последний вопрос — о взаимной однозначности этого соответствия, т. е. о единственности продолжения следа с A на U . Ответ содержится в следующей теореме.

Теорема 4. Для того чтобы любой нормальный полуконечный след на A единственным образом продолжался до полуконечного следа на U , необходимо и достаточно, чтобы JW -алгебра A не содержала прямых слагаемых, изоморфных эрмитовой части W^* -алгебры.

Доказательство. Достаточность. Пусть A не содержит прямых слагаемых, изоморфных эрмитовой части W^* -алгебры. Тогда, как доказано при рассмотрении случая б) в теореме 3, для любого следа τ_1 на U выполняется равенство $\tau_1(e) = \tau(1/2(e + \alpha(e)))$, где $\tau = \tau_1|_A$, т. е. любой след τ_1 на U однозначно восстанавливается по своим значениям на JW -алгебре, как в теореме 3. Поэтому, если $\tau_1|_A = \tau_2|_A$, то $\tau_1 \equiv \tau_2$.

Необходимость. Если A содержит прямое слагаемое, изоморфное эрмитовой части W^* -алгебры, то в силу предложения 4 существует проектор $p \in Z_U$, такой, что под ним нет проектора из Z_A , т. е. $pU \cap A = \{0\}$. Покажем, что $p\alpha(p) = 0$. В самом деле, ясно, что $p\alpha(p)$ является центральным проектором и $p\alpha(p) \leq p$, но $\alpha(p\alpha(p)) = p\alpha(p)$, т. е. $p\alpha(p) \in Z_A$. Значит $p\alpha(p) = 0$.

Если A имеет тип III , то в силу [1, теорема 8] U также имеет тип III , и значит ни в U , ни в A нет нормальных полуконечных следов. Поэтому сразу можно считать, что A — локально модулярная JW -алгебра, т. е. [1, теорема 8] U — полуконечная W^* -алгебра. Тогда существует полуконечный след τ_1 на U , такой, что $\tau_1(p) > 0$. Положим

$$\tau_2(x) = \tau_1(p^\perp x + p\alpha(x)), \quad x \in U^+.$$

Так как $p \in Z_U$ и α — *-антиавтоморфизм, то τ_2 является полуконечным следом на U . Если $x \in A$, то $\alpha(x) = x$ и поэтому $\tau_2(x) = \tau_1(x)$, т. е. $\tau_2|_A = \tau_1|_A$, но $\tau_2(p) = \tau_1(p^\perp p + p\alpha(p)) = 0$, а $\tau_1(p) > 0$, т. е. $\tau_1 \not\equiv \tau_2$. Следовательно, след $\tau = \tau_1|_A$ неоднозначно продолжается до следа на U . Теорема доказана.

Следствие 3. Для того чтобы любой след на A единственным образом продолжался до следа на U , необходимо и достаточно, чтобы A не содержала прямых слагаемых, изоморфных эрмитовой части W^* -алгебры.

Доказательство. Достаточность доказана в теореме 4. Необходимость доказывается, как и в теореме 4 — пояснения требуют только момент с выбором следа τ_1 на U , такого, что $\tau_1(p) \neq 0$. Пусть p — произвольное состояние на Z_U , такое, что $p(p) \neq 0$. По теореме аппроксимации [12, теорема 1, с. 272], на любой W^* -алгебре существует центральный след Φ (см. также [6, следствие 28]). Положим $\tau_1 = p \circ \Phi$. Тогда, очевидно, τ_1 является следом на U , причем $\tau_1(p) = p(\Phi(p)) = p(p) > 0$. Утверждение доказано.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Аюпов Ш. А. Extension of traces and type criterions for Jordan algebras of self-adjoint operators//Math. Z. 1982. Vol. 181. P. 253—268.
2. Аюпов Ш. А. JW-факторы и антиавтоморфизмы алгебр фон Неймана//Изв. АН СССР. Серия матем. 1985. Т. 49. № 1. С. 211—220.
3. Аюпов Ш. А., Адизов А. А. Вероятностные меры на проекторах JBW-алгебр/Деп. ВИНТИ. 1984. № 7822—84. 41 с.
4. Аюпов Ш. А., Abdullaev R. Z. The Radon—Nikodym theorem for weights on semi-finite JBW-algebras//Math. Z. 1985. Vol. 188. P. 475—484.
5. Аюпов Ш. А. Йордановы операторные алгебры//Итоги науки и техники. Современные проблемы математики. Новейшие достижения. Т. 27. М., 1985. С. 67—98.
6. Topping D. Jordan algebras of self-adjoint operators//Mem. Amer. Math. Soc. 1965. 48 p.
7. Stormer E. Jordan algebras of type I//Acta Math. 1966. Vol. 115. P. 165—184.
8. Stormer E. On the Jordan structure on C^* -algebras//Trans. Amer. Math. Soc. 1965. Vol. 120. P. 438—447.
9. Stormer E. Irreducible Jordan algebras of self-adjoint operators//Trans. Amer. Math. Soc. 1968. Vol. 130. P. 153—166.
10. Stacey P. J. Type I_2 JBW-algebras//Quart. J. Math. Oxford (2). 1982. Vol. 33. P. 115—127.
11. Stormer E. Anti-automorphisms of von Neumann algebras//Pacific J. Math. 1967. Vol. 21. No 2. P. 349—370.
12. Dixmier J. Les algebres d'operateurs dans l'espace hilbertien. Paris: Gauthier—Villars, 1957. 369 p.